



ప్రత్యేక ఆరోగ్య అవసరాలు ఉన్న
పిల్లలు మరియు యువత

www.doh.wa.gov/cyshcn

COVID-19 వ్యాక్సిన్ మరియు ప్లూ వ్యాక్సిన్ సమాచారం

సంరక్షకుల కోసం సమాచారం

ప్రత్యేకించి, Children and Youth with Special Health Care Needs (CYSHCN, ప్రత్యేక ఆరోగ్య సంరక్షణ అవసరాలు ఉన్న పిల్లలు మరియు యువత)కు వ్యాక్సిన్ ఇవ్వడం చాలా ముఖ్యం. ఎందుకంటే, COVID-19 మరియు ప్లూ కారణంగా వీళ్లు అనారోగ్యానికి గురయ్యే ప్రమాదం ఎక్కువగా ఉంటుంది. ఎందుకంటే, వాళ్లకు అంతర్లీన ఆరోగ్య సమస్యలు ఉంటాయి, అంతేకాదు వాళ్లు ఆరోగ్య సంరక్షణ ప్రదాతల దగ్గరికి ఎక్కువగా వెళ్తూ ఉంటారు. అలాగే, మాస్కులు ధరించడం, చేతులు కడుక్కోవడం మరియు ఇతరులకు సురక్షిత దూరంలో ఉండడం వీళ్లకు ఇబ్బందిగా ఉండొచ్చు. అందుకే, 6 నెలలు ఆపైబడిన ప్రతి ఒక్కరికీ COVID-19 మరియు ప్లూ వ్యాక్సిన్‌షన్ వేయించాలని Centers for Disease Control and Prevention (CDC), సెంటర్స్ ఫర్ డిసీజ్ కంట్రోల్ అండ్ ప్రీవెన్షన్ మరియు American Academy of Pediatrics (అమెరికన్ అకాడమీ ఆఫ్ పీడియాట్రిక్స్) సిఫార్సు చేస్తున్నాయి.

COVID-19

- 6 నెలలు ఆపైబడినవారికి 2024 - 2025 Pfizer COVID-19 వ్యాక్సిన్ సిఫార్సు చేస్తున్నారు.
- 6 నెలలు ఆపైబడినవారికి 2024 - 2025 Moderna COVID-19 వ్యాక్సిన్ సిఫార్సు చేస్తున్నారు.
- 12 ఏళ్లు ఆపైబడినవాళ్లకు 2024 - 2025 Novavax COVID-19 వ్యాక్సిన్ అందుబాటులో ఉంటుంది.
- ఇవి ఎంతో సురక్షితమైనవి, శ్వాసకోశ ఇన్ఫెక్షన్ల నుండి పిల్లలను మరియు యువతను సమర్థవంతంగా రక్షిస్తాయి.

ప్లూ

- ఇంజెక్షన్ రూపంలో ఇచ్చేవి: 6 నెలల నుండి 64 ఏళ్లవాళ్లు ఫలానా ట్రాండ్ ప్లూ వ్యాక్సిన్ మాత్రమే తీసుకోవాలనే సిఫార్సులేవీ లేవు. 2024-25కు చెందిన ప్లూ వ్యాక్సిన్లు అన్ని మూడు జాతుల ప్లూ వైరస్‌ల నుండి రక్షణ అందిస్తాయి. ప్రస్తుతం ఎక్కువగా వ్యాప్తిలో ఉన్న వైరస్ జాతుల మీద పనిచేసేలా వ్యాక్సిన్ మిశ్రమాన్ని ప్రతి సంవత్సరం అప్డేట్ చేస్తుంటారు.
- ముక్కు ద్వారా స్ప్రే చేసేవి: సజీవ వైరస్‌ని బలహీనం చేయడం ద్వారా రూపొందించిన వ్యాక్సిన్ ఇది. 2 ఏళ్ల నుండి 49 ఏళ్లవారి కోసం దీన్ని అమోదించారు. గర్భిణీలు, రోగనిరోధక శక్తి క్షీణించినవాళ్లు, వయోవృద్ధులు మరియు కొన్ని వైద్య సంబంధిత గాయాలు ఉన్నవారి కోసం దీన్ని సిఫార్సు చేయడంలేదు.
- అధిక మోతాదు మరియు అనుబంధ పదార్థాలు కలిపినవి: ఒక పటిష్టమైన వ్యాధినిరోధక ప్రతిస్పందనను సృష్టిస్తుంది. 65 ఏళ్లు ఆపైబడినవాళ్ల కోసం సిఫార్సు చేస్తున్నారు.

పిల్లలకు వ్యాక్సిన్ ఎందుకు వేయించాలి?

వ్యాక్సిన్ వేయించడం వల్ల పాఠశాలలో మరియు స్నేహితులతో మరియు కుటుంబ సభ్యులతో ఉన్నప్పుడు పిల్లలు సురక్షితంగా ఉంటారు. వ్యాక్సిన్ వేయించిన పిల్లలకి COVID-19 సోకితే, వాళ్లు తీవ్రంగా జబ్బుపడే, ఆసుపత్రిలో చేరే లేదా చనిపోయే ప్రమాదం చాలా తక్కువగా ఉంటుంది.

- COVID-19 ఇన్ఫెక్షన్‌కి గురైన పిల్లల్లో "దీర్ఘకాలిక COVID-19"తో సహా, [స్వల్ప- మరియు దీర్ఘకాలిక ఆరోగ్య సమస్యలు](#) (ఆంగ్లంలో) వచ్చే అవకాశం ఉంది. [మల్టీసిస్టమ్ ఇన్ఫ్లమేటరీ సిండ్రోమ్ \(MIS-C\)](#) (ఆంగ్లంలో) లాంటి కొన్ని సమస్యలు తీవ్రం కావడంతో పాటు హాస్పిటల్‌లో చేరాల్సి రావచ్చు. చివరకు మరణానికి కూడా దారితీయవచ్చు. కాబట్టి, పిల్లలను ఆరోగ్యంగా మరియు సురక్షితంగా ఉంచడానికి వ్యాక్సిన్‌షన్ అనేది ఒక ఉత్తమ మార్గం.
- ప్లూ సోకిన పిల్లల్లో గుండె సమస్యలతో పాటు స్వల్ప మరియు దీర్ఘకాలిక ఆరోగ్య సమస్యలు కూడా రావచ్చు.

కాబట్టి, పిల్లలను ఆరోగ్యంగా మరియు సురక్షితంగా ఉంచడానికి వ్యాక్సిన్‌షన్ అనేది ఒక ఉత్తమ మార్గం.

WASHINGTON STATE DEPARTMENT OF HEALTH (వాషింగ్టన్ స్టేట్ డిపార్ట్‌మెంట్ ఆఫ్ హెల్త్)

DOH 820-303 October 2024 Telugu

CYSHCNకి తీవ్రమైన COVID-19 మరియు తీవ్రమైన ప్లూ వ్యాధి వచ్చే ప్రమాదం ఎక్కువగా ఉండవచ్చు

ప్రత్యేక ఆరోగ్య సంరక్షణ అవసరాలు ఉన్న లేదా [కొన్ని వైద్య పరిస్థితులు ఉన్న](#) (ఆంగ్లంలో) పిల్లలు COVID-19 లేదా ప్లూ బారిన పడినప్పుడు వాళ్లకు తీవ్రంగా జబ్బుచేసే అవకాశం ఉంది. శ్వాసకోశ వ్యాధుల నుండి పిల్లలను రక్షించే విషయంలో వ్యాక్సిన్‌షన్ అనేది ఒక కీలక మార్గంగా ఉంటుంది.

పిల్లలు ఉండే ఇంట్లో, ఇంట్లోనివాళ్లు పూర్తి స్థాయిలో వ్యాక్సిన్లు వేయించుకోవడం వల్ల కూడా పిల్లలకు రక్షణ కల్పించగలుగుతారు. అంటే, తల్లిదండ్రులు మరియు సంరక్షకులు కూడా వ్యాక్సిన్లు వేయించుకోవడం చాలా అవసరం.

CYSHCNకి COVID-19 మరియు ప్లూ వ్యాక్సిన్లు సురక్షితమైనవి

అంతర్జాతీయ వైద్య పరిస్థితులు ఉన్న పిల్లలు మరియు వయోజనులు కూడా COVID-19 వ్యాక్సిన్ వేయించుకోవచ్చు.

రెండు వ్యాక్సిన్‌లలో ఉపయోగించే పదార్థాల్లో దేనివల్లనైనా గతంలో ప్రాణాంతక ప్రతిచర్య (ఎపి పెన్ అవసరమయ్యే ప్రతిచర్య) ఎవరికైనా వస్తే, అలాంటివాళ్లు మాత్రమే వ్యాక్సిన్ తీసుకోకూడదు.

- [COVID-19 వ్యాక్సిన్ బీసీక్వీ \(CDC\)](#) (ఆంగ్లంలో)
- [సీజనల్ ప్లూ వ్యాక్సిన్ బీసీక్వీ](#) (ఆంగ్లంలో)

వ్యాక్సిన్ వల్ల వచ్చే సమస్యల కంటే ప్రయోజనాలే ఎక్కువగా ఉంటాయి. వ్యాక్సిన్‌కి సంబంధించి మీకు ప్రశ్నలు లేదా ఆందోళనలు ఉంటే, మీ చిన్నారి ఆరోగ్య సంరక్షణ ప్రదాతతో మాట్లాడండి.

దుష్పభావాలు

వ్యాక్సిన్ దుష్పభావాలు వల్ల వచ్చే ప్రమాదాలతో పోలిస్తే COVID-19 లేదా ప్లూ కారణంగా వచ్చే ఆరోగ్య సంబంధిత ప్రమాదాలే ఎక్కువ. వ్యాక్సిన్ వేయించిన తర్వాత, పిల్లల్లో కొన్ని దుష్పభావాలు కనిపించడం సహజం. సర్వసాధారణ దుష్పభావాలు:

- చేయి నొప్పి పెట్టడం
- అలసట
- జ్వరం
- కండరాల నొప్పులు
- తలనొప్పి
- చలి

మీ పిల్లల్లో దుష్పభావాలు కనిపించినప్పుడు వారిని మరింత సౌకర్యవంతంగా ఉంచడం కోసం ఏమి చేయాలో మీ చిన్నారి ఆరోగ్య సంరక్షణ ప్రదాతని అడిగి తెలుసుకోండి. నిశ్శబ్దంగా ఆడే పరిస్థితులు కల్పించడం ద్వారా కూడా వాళ్లు సౌకర్యంగా ఉంటారు. చాలావరకు దుష్పభావాలు ఒకటైతే రోజుల్లో తగ్గిపోతాయి.

గతంలో ఇతర వ్యాక్సిన్ల వల్ల తీవ్రమైన అలెర్జిక్ ప్రతిచర్యలు వచ్చినప్పటికీ, మీరు మీ చిన్నారికి COVID-19 మరియు ప్లూ వ్యాక్సిన్ వేయించవచ్చు. వ్యాక్సిన్ వేయించిన తర్వాత వచ్చే తక్షణ ప్రతిచర్యలను గమనించడం కోసం చాలాపు 30 నిమిషాలు అక్కడే వేచి ఉండమని ఆరోగ్య సంరక్షణ ప్రదాత వారిని కోరతారు.

రెండిట్లో ఏ వ్యాక్సిన్ కారణంగానైనా తీవ్రమైన ప్రతిచర్య కనిపించే ప్రమాదం చాలా తక్కువ. వ్యాక్సిన్ వేయించిన తర్వాత కనిపించే తీవ్రమైన దుష్పభావాల ప్రమాదంతో పోలిస్తే, శ్వాసకోశ ఇన్ఫెక్షన్ తర్వాత వచ్చే తీవ్రమైన రోగ లక్షణాల ప్రమాదమే ఎక్కువగా ఉంటుంది. COVID-19 వ్యాక్సిన్‌షన్ కారణంగా వచ్చే అవకాశం ఉన్న తీవ్రమైన దుష్పభావాల గురించి ఇక్కడ తెలుసుకోండి:

[COVID-19 వ్యాక్సిన్](#) (ఆంగ్లంలో)

[ప్లూ వ్యాక్సిన్](#) (ఆంగ్లంలో)

COVID-19 వ్యాక్సిన్ వేయించుకున్న తర్వాత మీకు అత్యవసర వైద్య పరిస్థితి ఎదురైతే, వెంటనే 9-1-1కు కాల్ చేయండి.

నా చిన్నారికి ఏవిధంగా వ్యాక్సిన్ వేయించవచ్చు?

COVID-19 మరియు ప్లూ వ్యాక్సిన్లు వేస్తారా అని మీ శిశు వైద్యుడిని అడగండి.

వసతుల కోసం అభ్యర్థన

మీరు అపాయింట్‌మెంట్ తీసుకున్నప్పుడు లేదా వ్యాక్సినేషన్ కేంద్రానికి వచ్చినప్పుడు, మీ పిల్లలకి అదనపు సహాయం అవసరమైతే సిబ్బందికి తెలియజేయండి. ఉదాహరణకు, వాళ్లు మాస్క్ ధరించలేకపోవచ్చు లేదా వ్యాక్సినేషన్ తర్వాత కూర్చోని వేచివుండలేకపోవచ్చు. ప్రకాశవంతమైన లైట్లు, సందడిగా ఉండే గదులు వారిని ఇబ్బందిపెడుతుండవచ్చు. మీరు ఈ వసతుల కోసం అభ్యర్థించవచ్చు:

- వ్యాక్సినే తీసుకున్న తర్వాత కూర్చోనే బదులు అటూ ఇటూ తిరిగే అవకాశం ఉండడం.
- ఫ్రోవైడర్ మీ కారు వద్దకే వచ్చి, మీ చిన్నారికి వ్యాక్సినే వేయడం.
- అపాయింట్‌మెంట్ సమయంలో మీ చిన్నారి ఇష్టపడే ఒక తోడు ఉండడం.
- జనాలకు దూరంగా, నిశబ్దంగా ఉండే గదిలో మీ చిన్నారికి వ్యాక్సినే వేయించడం.

మరింత సమాచారం నాకు ఎక్కడ లభిస్తుంది?

యువతకు వ్యాక్సినే వేయించడం గురించిన తాజా సమాచారం కోసం:

COVID-19 కోసం దీనిని చూడండి: [వ్యాక్సినే సమాచారం](#)

పూర్ణా కోసం దీనిని చూడండి: [Flufreewa.org](#) (ఆంగ్లంలో)

ఇతర వనరులు:

- [మహమ్మారి సమయంలో CYSHCNని సంరక్షించడం](#) (ఆంగ్లంలో) గురించి American Academy of Pediatrics నుండి మార్గదర్శనం.
- [వైకల్యాలతో ఉండేవాళ్లు](#) (ఆంగ్లంలో) కోసం CDC వారి పూర్ణా సమాచారం మరియు మద్దతు.
- Lucile Packard Foundation నుండి [CYSHCN కోసం COVID-19 వనరులు](#) (ఆంగ్లంలో).
- Informing Families (ఉపదేశాన్నిచ్చే కుటుంబాలు) నుండి [COVID-19 సమాచారం మరియు మద్దతు](#) (ఆంగ్లంలో).
- వ్యాక్సినే గురించి మీ చిన్నారికి లేదా యువతకు సమాచారం అందించడంలో Department of Health వారి [COVID-19 వ్యాక్సినే కమ్యూనికేషన్ కార్డ్](#) (ఆంగ్లంలో) మీకు సహాయపడతాయి.
- **BLIND COVID Access** ఫోన్ లైన్ (360-947-3330) ఉపయోగించి అంధులు మరియు దృష్టి లోపం ఉన్నవాళ్లు COVID-19 సంబంధిత వనరులను చూడడానికి సంబంధించిన ప్రశ్నలు అడగవచ్చు. [BLINDCOVID.com](#) (ఆంగ్లంలో) అనేది వ్యాక్సినేషన్ టిప్సింగ్, వ్యాక్సినే కేంద్రాలు మరియు మహమ్మారి సమయంలో రోజువారీ జీవితం కొనసాగించడం మీద అదనపు వనరులు మరియు సమాచారం అందిస్తుంది.
- CYSHCN సంబంధిత నిర్దిష్ట ప్రశ్నల కోసం, దయచేసి cyshcn@doh.wa.gov కి ఇమెయిల్ చేయండి.

ఈ పత్రాన్ని మరొక ఫార్మాట్‌లో అభ్యర్థించడానికి, 1-800-525-0127 కు కాల్ చేయండి. బదిలీలైన లేదా వినికీడి లోపం ఉన్న వినియోగదారులు, దయచేసి 711 (Washington Relay) కు కాల్ చేయండి లేదా doh.information@doh.wa.gov కు ఇమెయిల్ పంపండి.